Objekttyp:	Issue
Zeitschrift:	Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Band (Jahr):	27 (1918)
Heft 25	
PDF erstellt	am: 28.04.2024

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch



HWEIZER HOTEL-REV JE SUISSE DES



Reliamen Fr. 1.25 per Petittelie, fir Relatmen auslandischem Ursprungs 40 Cits.

Fr. 1.50 – Det Wiederholungen wird enisprechender Rabati gewährt.

ABONNEMENT: SCHWEIZ: [shirt, Fr. 10. –, halbjährl. Fr. 6. –,

Verteilshritich Fr. 3. 50, 2 Monate Fr. 2. 50,

halbjährl. Fr. 6. 40, vierteijshritich (nik. Portouschlage); [shirtle, Fr. 1. 5. –,

halbjährl. Fr. 8.50, vierteijshrit. Fr. 4.50, 2 Monate Fr. 3.20, 1 Monat Fr. 1.60.

Organ und Eigentum des Schweizer Hotelier-Vereins Organe et Propriété de la Société Suisse des Hôteliers

Erscheint jeden Samstag

Siebenundzwanzigster Jahrgang Vingt-septième Année

Paraît tous les Samedis

ANNONCES: La petite ligne ou son les annonces provenant réclames fr. 1.25 par petite ligne, réclames provenant de l'étranger fr. 1.36, Rabais proportionnel dans les cas de répétition de la même annonce.

ABONNEMENTS: SUISSE: 12 mois fr. 10-, 6 mois fr. 6.-, 6 mois fr. 6.-, 5 mois fr. 3.6 2 , mois fr. 3.6 2 , mois fr. 3.6 2 , mois fr. 3.6 3 , mois fr. 3.6 6 , mois fr. 4.5 0 , 5 mois fr. 1.50 , 5 mois fr. 1.5

Postcheck- & Giro-Konto No. V, 85

Redaktion und Expedition: Leonhardstrasse No. 10, Basel. Verantwortlich für Redaktion und Herausgabe: E. Stigeler, Basel.

TÉLÉPHONE

Rédaction et Administration: Leonhardstrasse No. 10, Bâle, Druck: Schweizerische Verlags-Druckerèi G. Böhm, Basel.

Compte de chèques postaux No. V, 85.



A nos Sociétaires.

Nous avons le vif regret de vous faire part de la perte douloureuse que vient de faire notre Société en la personne de

Monsieur Riccardo Balli co-propriétaire du Grand Hôtel à Locarno

décédé le 14 Juin dans sa 54me année.

En vous donnant connaissance de ce qui précède, nous vous prions de conver un souvenir bienveillant de notre défunt collègue.

Au nom du Comité: Le président: Dr. **O. Töndury.**



Der vom Schweizer Hotelier-Verein heraus-

Kleine Schweizer Hotelführer 1918

ist soeben erschienen

und bei allen schweizerischen Verkehrs- und und bei allen schweizerischen verkeits- und Reiseburcaux, oder direkt bei der unterzeich-neten Stelle, gratis erhältlich. Schriftlichen Bestellungen beliebe man für Rückporto 5 Cts. in Briefmarken beizufügen.

Schweizer Hotelier-Verein Zentralbureau.

Vient de paraître: Petit Guide Suisse des Hôtels 1918

publication officielle de la Société Suisse des Hôteliers.

Le Guide peut être obtenu gratuitement dans tous les Bureaux suisses de renseignements et de voyages, ou directement par le Bureau central soussigné. Aux commandes écrites prière de joindre un timbre-poste de 5 cts. pour le port.

Société Suisse des Hôteliers Bureau central.

Anzeigebetreffend Autorengebühren.

Laut dem mit der Société des Auteurs, Compositeurs et Editeurs de musique in Paris

Compositeurs et Editeurs de musique in Paris abgeschlossenen Vergünstigungsvertrag vom 1. September 1913 ist jedes Frühjahr eine Liste der Hotelbetriebe mit ständigem Orchester aufzustellen.

Wir gelangen daher an die verehrl. Mitglieder mit der dringenden Bitte, die Zahl der engagierten oder voraussichtlich zur Verwendung kommenden Musiker umgehend, spätestens aber bis Ende dieses Monats, unserem Zentralbureau mitzuteilen. testens aber bis Ende diese Zentralbureau mitzuteilen.

Zur Lieferung dieser Angaben sind verpflichtet:

- 1. diejenigen Mitglieder, welche während der diejenigen Mitglieder, welche während der Saison, sei es allein oder in Verbindung mit andern Hotels oder einem Kurverein, ein ständiges Orchester beschäftigen und mit dem Agenten der Société des Auteurs, Compositeurs et Editeurs de musique noch keinen Spezialvertrag abgeschlossen haben, behufs Erlangung der zur öffentlichen Aufführung von musikalischen Werken notwendigen Ermächtigung:
- 2. diejenigen Mitglieder, welche zwar einen Einzelvertrag mit dem Agenten der Société des Auteurs bereits besitzen, deren Musiker-zahl dieses Jahr aber eine Veränderung er-fahren wird oder die für die Zukunft auf ein ständiges Orchester verzichtet haben.

Exemplare des Vertrages zwischen der Société des Auteurs, Compositeurs et Editeurs de musique und dem Schweizer Hotelier-Verein werden den Mitgliedern auf Verlangen durch das Zentralbureau zugesandt.

Chur, den 14. Juni 1918.

Namens des Vorstandes. Der Präsident: Dr O. Töndury.

Avis concernant les droits d'auteur.

Au terme de la convention de faveur conclue le 1er Septembre 1913 avec la Société des Auteurs, Compositeurs et Editeurs de musique une liste des établissements possédant un orchestre permanent, doit être dressée au prin-

orchestre permanent, doit être dressée au prin-temps de chaque année.

En conséquence, nos honorables sociétaires sont vivement priés de faire connaître à notre Bureau central, par retour du courrier, au plus tard jusqu'à la fin de ce mois, le nombre des musiciens engagés ou dont l'engagement est prévu pour le service de leur orchestre.

Sont astreints à livrer ces indications:

- tous les sociétaires qui, pendant la saison, soit seuls ou ensuite d'arrangements avec d'autres hôtels ou Sociétés locales, occupent un orchestre permanent et n'out pas encore conclu de contrat avec l'agent de la Société des Auteurs, Compositeurs et Editeurs de musique pour obtenir l'autorisation né-cessaire en vue de l'exécution publique d'œuvres musicales;
- tous les sociétaires possédant un contrat particulier conclu avec l'agent de la Société des Atteurs, etc., mais dont le nombre des nusiciens a subi cette année un change-ment ou qui auraient renoncé pour l'avenir à avoir un orchestre permanent.

a avoir un ochestic permanent.

Sur demande à adresser au Bureau central, tout sociétaire recevra un exemplaire de la Convention conclue entre la Société des Auteurs, Compositeurs et Editeurs de musique et la Société Suisse des Hôteliers.

Coire, le 14 Juin 1918.

Au nom du Comité. Le président: Dr O. Töndury.

Auszug aus dem Protokoll

Verhandlungen des Vorstandes

vom

14. Juni 1918, abends 8 Uhr, im Hotel Storchen in Schönenwerd.

esend sind:

Herr Dr. O. Tönduru, Präsident,

- L. Gredig, Vizepräsident, E. Bezzola, Beisitzer, A. Brenn,
- Ch. Elsener, » E. Stigeler, Sekretär.

Verhandlungen:

- 1. Das Protokoll der letzten Sitzung wird genehmigt.
- Generalversammlung. Ueber die an der morgigen Generalversammlung zur Be-ratung gelangenden Geschäfte findet eine letzte Aussprache statt und werden die Refe-renten bezeichnet.
- 3. Hilfsaktion; Treuhandstelle. Zur Behandlung dieses Traktandums ist die vom Vorstand bezeichnete Spezialkommission sowie Herr Prof. Dr. Hans Töndury in Genf beigezogen worden. Der Letztere referiert namens zogen worden. Der Letztere referiert namens der «Hotag» A.-G. über das Projekt eines zwi-schen dieser Gesellschaft und dem Verein ab-zuschliessenden Abkommens, laut welchem der Verein für die Ausübung von Treuhand-funktionen für seine Mitglieder die genannte Gesellschaft empfiehlt. Dafür würde die «Hotag» A.-G. dem Vereine, bezw. den ein-zelnen Hoteliers eine finanzielle Beteiligung, sowie eine angemessen Vertretung im Verzenten Froteners eine Hanzele beteingung, sowie eine angemessene Vertretung im Ver-waltungsrate einräumen. Die Dividende der «Hotag» könnte auf einen noch zu bestimmen-den Ansatz eingeschränkt werden, um dem Unternehmen den Charakter einer Erwerbs-gesellschaft zu nehmen. Das Abkommen gesellschaft zu nehmen. Das Abkommen müsste indessen für eine Reihe von Jahren

fest abgeschlossen werden, damit die Existenz der zu schaffenden Organisation sichergestellt werden kann, indem die bisherige Gesellschaft ausgebaut und vergrössert werden muss. Auch müsste vorerst noch das Verhältnis der allen Gesellschaft zu der neuen hinsichtlich der Ab-wicklung der laufenden Geschäfte abgeklärt

Nach einlässlicher Diskussion der ganzen Angelegenheit wird beschlossen, der General-versammlung über den Gang der bisherigen Unterhandlungen Bericht zu erstatten und ihr Unternandlungen bericht zu erstatten und ihr zu beantragen, es seien die Unterhandlungen weiter zu führen und möglichst mit einem Vertragsentwurf zuhanden des Aufsichtsrates abzuschliessen. Gleichzeitig wären dem Auf-sichtsrat die revidierten Statuten der «Hotag» A.-G. vorzulegen.

- 4. Statutenrevision. Den Teilnehmern 4. Statutenrevision. — Den Teilnehmern an der Generalversammlung soll ein Abdruck des vom Vereinssekretär an der Aufsichtsrats-sitzung gehaltenen Referates über die Sta-tutenrevision verfeilt werden. Sodann soll festgestellt werden, dass bei allfälligen Mei-nungsverschiedenheiten in allen Fällen der deutsche Text der Statuten massgebend sein coll
- 5. Preisnormierung. Herr Elsener, Präsident der Preisnormierungskommission, riert über die von dieser gefassten Beschlüsse, die der Generalversammlung als Antrag vor-gelegt werden sollen. Der Vorstand erteilt ihnen seine Genehmigung.
- ihnen seine Genehmigung.

 6. Menueinschränkung. Der Sekretär verliest ein Schreiben des Herrn O. Hauser, der wegen ungenauer Wiedergabe seines an der letzten Aufsichtsratssitzung abgegebenen Votums betr. Menueinschränkung eine Berichtigung des Protokolls verlangt. Wie Herr Hauser mitteilt, lautet der von ihm in bezug auf die Aufstellung eines allgemein verbindlichen Menutyps gemachte Vorschlag dahin, dass der Lunch zusammengesetzt werden sollte aus einer Suppe oder einer Vorspeise, einer dass der Lünch zusammengesetzt werden sollte aus einer Suppe oder einer Vorspeise, einer grossen Platte mit ein oder mehreren Gemüsen und Dessert (Früchte oder Süßspeise), wäh-rend die Protokollierung die gleichzeitige Ab-gabe von Suppe und einer Vorspeise vorsieht. Zufolge dieser Einsprache ist in der letzten Nummer des Vereinsorgans eine Berichtigung erfolgt
- Der Vorstand kann sich aber dieser Aende-Der vorstand kann sich aber dieser Aenderung nicht anschliessen, sondern beschliesst, der Generalversammlung zu beantragen, es sei beim Lunch die gleichzeitige Abgabe von Suppe und einer ersten kleinen Platte (Vorspeise) dem einzelnen Hotelier frei zu stellen. Speise dem der Algabe der kleinen ersten Platte könnten bei der viel kostspieligeren Haupt-platte bedeutende Ersparnisse an Material und Geld gemacht werden.
- 7. Abgabe von Speisen und Getränken nach Angane von Speisen und Getranken nach Schluss der Polizeistunde. — Ein Lokalver-ein gelangt mit einer Eingabe an den Vor-stand zuhanden der Generalversammlung und verlangt, dass der Verein dahin zu wir-ken suche, dass die Hotels ihren Gästen auch nach Schluss der Polizeistunde noch Getränke und kalte Speisen servieren dürfen. Der Vor-stand beschliesst, der Generalversammlung zu beantragen, es sei auf dieses Begehren nicht einzutreten.
- 8. Milchpreis. Von verschiedenen Seifen 8. Milehpreis. — Von verschiedenen Seiten wird darüber Klage geführt, dass gemäss amtlicher Verfügung der reduzierte Milehpreis vielerorts für die Familie des Hoteliers und für das Hotelpersonal nicht zur Anwendung gelangt. Es wird beschlossen, diese Angelegenheit mit andern amtlichen Massnahmen zwecks Stellungnahme der Generalversammlung zu unterbreiten.
- Verwertung von Abfällen. Auf eine Offerte, die dem Vorstand von privater Seite eingereicht wurde, der Verein möchte sich an einem zu gründenden Unternehmen für die Verwertung von Küchenabfällen beteiligen, wird nicht eingetreten.

10. Diverses und Mitteilungen.

- a) Von einer Zuschrift der Union Helvelia betr. die in Aussicht genommenen Konferen-zen wird Kenntnis genommen. b) An die am 29. u. 30. Juni stattfindende Delegiertenversammlung des schweiz. Heimat-schutzes wird der Sekretär abgeordnet.
- c) Der Geschäftsbericht der «Schweizer-woche» wird zur Kenntnis genommen. Schluss 11 Uhr.

Der Präsident: Dr. O. Töndury.

Der Sekretär: E. Stigeler.

Extrait du procès-verbal

délibérations du Comité

du 14 Juin 1918, à 8 heures du soir. à l'Hôtel de la Cigogne à Schönenwerd.

Sont présents:

Mr le Dr O. Töndury, président.

L. Gredig, vice-président

E. Bezzola, suppléant,

- A. Brenn, Ch. Elsener,
- » E. Stigeler, secrétaire.

Délibérations:

- $\mathbf{1^0}$ Le **procès-verbal** de la séance précédente est approuvé.
- 2º Assemblée générale. Tous les points à l'ordre du jour de l'assemblée générale du lendemain sont brièvement traités. Le Comité désigne les rapporteurs.
- désigne les rapporteurs.

 3º Action auxiliaire; Office fiduciaire. —
 Pour traiter cet objet le Comité a invité à
 assister aux délibérations la Commission spéciale désignée à cet effet ainsi que M. le prof.
 Dr Hans Töndury à Genève. Ce dernier présente un rapport, au nom de l'«Hotag S. A.»
 concernant le projet d'un arrangement à conclure entre cette Société et la nôtre. Ce projet prévoit que notre Société recommanderait
 à ses membres l'«Hotag S. A.» pour les fonctions d'Office fiduciaire. En compensation la
 Société, respectivement les membres participeraient financièrement à l'entreprise et recevraient une représentaion proportionnée
 dans le Conseil d'administration. L'«Hotag»
 s'engagerait à ne pas laisser dépasser les dividans le Conseil d'administration. L'«Hotag» s'engagerait à ne pas laisser dépasser les dividendes un point encore à fixer, afin d'enlever à l'entreprise le caractère d'une organisation ayant un but fiscal. L'arrangement en question devrait être conclu pour un certain nombre d'années, afin que l'existence de l'organisation fût assuré, celle-ci devant développer et agrandir sa forme actuelle. D'autre part il faudrait encore éclaireir les rapports de l'ancienne Société avec la nouvelle concernant les affaires en cours.

affaires en cours. Après une discussion nourrie il est décidé Après une discussion nourrie il est décidé de présenter à l'Assemblée générale un rapport sur loute la question et sur les pourparlers engagés et de lui proposer de continuer les pourparlers et de présenter le plus rapidement possible un projet de contrat au Conseil de surveillance. On soumettrait en même temps au Conseil de surveillance les statuts révisés de l'«Hotag S. A.»

- de l'altotag S. A.s'

 4º Revision des statuts. Il est décidé de distribuer aux participants à l'Assemblée générale le rapport imprimé que le secrétaire de la Société la présenté au Conseil de surveillance sur la question de la revision des statuts. En eas de différence d'opinions le texte allemand du projet sera considéré comme décisif.
- 5º Réglementation des prix. M. Elsener, président de la Commission pour la réglementation des prix rapporte sur les décisions de cette Commission qui seront soumises comme proposition à l'Assemblée générale. Le Comité approuve ces décisions.
- 6º Restriction des menus. Le secrétaire donne lecture d'une lettre de M. O. Hauser qui demande une rectification au procès-verbal de la dernière séance du Conseil de surveillance à propos de son discours concernant la restriction des menus. Suivant la communication de M. Hauser sa proposition pour l'établissement d'un menu-type obligatoire nours le ment d'un menu-type obligatoire nours le de M. Hauser sa proposition pour l'établissement d'un menu-type obligatoire pour le lunch était la suivante: une soupe ou un plat d'entrée, un grand plat avec un ou plusieurs légumes et un dessert (fruit ou entremets), tandis que suivant le procès-verbal le menu consisterait en une soupe et une entrée. Pour répondre à cette demande, une réctification a été publiée dans le dernier numéro de l'organe de la Société.

 Le Comité ne peut cependant adopter ce point de vue. Il décide de soumettre à l'Assemblée générale une propsition tendant a laisser libre chaque hôtelier de servir en même temps une soupe et une entrée. Le plat d'entrée permettra de réaliser des économies importantes sur le plat principal qui est bien plus

portantes sur le plat principal qui est bien plus

7º Service de mets et de boissons après l'heure de police. — Une Société locale a adressé au Comité une requête pour être soutise à l'Assemblée générale, demandant que la Société s'efforce d'obtenir l'autorisation de

servir aux hôtes des boissons et des mets froids même après l'heure de police. Le Comité décide de proposer à l'Assemblée générale la non-entrée en matière sur ce point.

8º Prix du lait. — De divers côtés le Comité a reçu des plaintes que suivant décisions des autorités le prix réduit du lait n'est pas appliqué en différents endroits à la famille des hôteliers et au personnel d'hôtel. Il est décidé de soumettre cette question avec d'autres mesures des autorités à l'Assemblée générale, afin que celle-ci prenne position sur ces ale, afin que celle-ci prenne position sur ces points.

goulièrents points.

9º Utilisation des déchets de cuisine.

Il n'est pas entré en matière sur un offre fait au Comité de la part de particuliers tendant à ce que la Société s'intéresse à une entreprise à fonder pour l'utilisation des déchets de

100 Divers et communications.

a) Il est pris connaissance d'une lettre de l'Union Helvetia concernant les conférences

b) Le secrétaire est délégué pour assister à l'assemblée des délégués du «Heimatschutz suisse» qui aura lieu les 29 et 30 Juin.

c) Il est pris connaissance du rapport de gestion de la «Semaine suisse». Séance levée à 11 heures.

Le président: Dr. O. Töndury. Le secrétaire: E. Stigeler.

Zu den Beschlüssen der Generalversammlung. (Vorbericht.)

Vorgängig der Veröffentlichung des Pro-tokolls bringen wir nachstehend ein kurzes Résumé der Verhandlungen und wichtigeren Generalversammlung Reschlüsse der 15. Juni in Baden.

Die ordentlichen Jahresgeschäfte fanden wie üblich eine glatte und rasche Abwicklung. Der Fachschule wurde die nachgesuchte Subvention aus dem Tschumifonds bewilligt und die Schulkommission zum Verkauf eines weiteren Stücks von ihrem Grund und Boden ermächtigt.

Bei der Beratung des neuen Statuten-Entwurfs, hervorgegangen aus den Studien einer Spezialkommission und der Generalversammlung vom Aufsichtsrat zur Annahme empfohlen, platzten die alten Gegensätze: Sektionssystem oder Einzelmitgliedschaft, neuerdings scharf aufeinander. Nach langer Diskussion, die verschiedene sehr bemerkenswerte Voten für und gegen die Reorganisation des Vereins auf der Basis des Sektionssystems zutage förerte, wurden schliesslich die neuen Statuten zur nochmaligen Prüfung an die Spezialkommission zurückgewiesen, mit dem Auftrage, die Arbeiten derart zu fördern, dass eventuell im Herbst einer ausserordentlichen Generalversammlung ein neuer Entwurf vorgelegt werden könne. Bei der Beratung des neuen Statuten-Entwerden könne.

werden könne.

Die Zurückweisung des Statuten-Entwurfes gab Anlass zu Meinungsverschiedenheiten über die Giltigkeit der vom Aufsichtsrat getroffenen Wahl des neuen Vereinspräsidenten. Sie wurden nach kurzer Debatte über die Interpretation des einschlätigen Paragraphen in der Weise beigelegt, dass der bisherige Vorstand in seinem Amte bestätigt wurde, bis zur Annahme der neuen Statuten, resp. bis zur beendigten Reorganisation des Vereins.

Hierauf erstattete der Vorsitzende, Herr Dr. Töndurv, einen orientierenden Bericht

Dr. Töndury, einen orientierenden Bericht über die derzeitige Lage der Hotelerie und die zu deren Sanierung getroffenen Massnahmen der Vereinsleitung, darunter die Frage der Schaffung einer Treuhandstelle für das Hotelgewerbe und Kreierung einer Zinsenamortisa-tionskasse unter der Aegide der Nationalbank. Beide Fragen gehen einer voraussichtlich bal-digen definitiven Lösung entgegen.

Die Vorkehren des Vorstandes werden von der Versammlung gebilligt und der Vereins-leitung Auftrag erleilt, die Frage zu prüfen, ob mit Rücksicht auf die kritische Lage in der Hotelerie dem Vorstand nicht ein ständiger juristischer oder volkswirtschaftlicher Bei-rat beigegeben werden sollte.

Zum Traktandum: **Preisnormierung** refe-

Zum Traktandum: Preisnormierung referierte der Präsident der Spezialkommission, Herr Direktor Elsener-Davos, indem er zunächst an die Beschlüsse der letztjährigen Generalversammlung erinnerte. Diese Beschlüsse sind von den Vereinsmitgliedern vielfach falsch interpretiert und übertreten worden, neshalb eine scharfe Kontrolle sich ohne weiteres aufdrängt. Die Kontrolle kostet jedoch viel Geld, ihre Durchführung stellt jedenfalls an die finanzielle Kraft der Lokal- und Regionalverbände zu hohe Anforderungen, weshalb die Kommission vorschlägt, einen entsprechenden Betrag als Subvention an die lokalen Vereine bezw. Regionalorganisationen im Budget aufzunehmen. aufzunehmen.

Die fortwährende Steigerung der Lebens-mittel- und Kohlenpreise beeinträchtigen den Betrieb der Hotelerie in einer Weise, dass eine Betrieb der Hotelerie in einer weise, aass eine weitere Erhöhung ihrer Preistarife sich heute gebieterisch aufdrängt, zumal die Ansätze im neu publizierten Kleinen Hotelführer vielfach auf den Angaben vom Monat Januar berühen und daher dem Marktpreisniveau nicht mehr hen den den Beweitern sehlug die Kompie entsprechen. Des weitern schlug die Kommission im Hinblick auf den gegenwärtigen Papiermangel und dadurch notwendige Sparmassnahmen vor, inskünftig den Gästen das Briefpapier zu berechnen, wobei allerdings keine festen Preisansätze aufgestellt werden.

Nach lebhafter Debatte fasste die Versammlung nachstehende Beschlüss

- 1. Die Minimaltarife sind wie folgt zu erhöhen: bei Ansätzen bis Fr. 7.— um 50 Cts.; bei Ansätzen über Fr. 7.— um 1 Fr. Immer-hin mit der Einschränkung, dass Hotels, die zufolge Beschluss der zuständigen Lokal-vereine ihre Tarife auf Anfang Juni ent-sprechend revidiert, von einer neuen Er-höhung nicht mehr betroffen werden sollen.
- 2. Die bisherigen Heizungsteuerungszuschläge werden verdoppelt; sie betragen demnach:
 - a) für Häuser mit Pensionspreis von Fr. 12.— an: Fr. 2.—;
 - b) für Häuser mit Pensionspreis von Fr. 10 und weniger als Fr. 12: Fr. 1.50;
 - c) für Häuser mit Pensionspreis unter Fr. 10.—; Fr. 1.—;
 - d) diese Ansätze gelten auch im Passantenverkehr.
- 3. Das Briefpapier ist den Gästen in Zukunft nur noch gegen Bezahlung abzugeben.

Nach kurzer Diskussion über die Frage der Nach kurzer Diskussion über die Frage der Menu-Einschränkung wurde auf Antrag des Präsidenten beschlossen, inskünftig zum Dessert nur. Früchte oder eine Süßspeise zu servieten, die Abgabe der Vorspeise oder kleinen Platte zum Lunch oder Diner dagegen jedem ein zelnen Hotel zu übertassen. Zum Schlusse fasste die Versammlung anlässlich einer Aussprache über die jüngsten

lässlich einer Aussprache über die jüngsten bundesrätlichen Erlasse noch die nachstehende Resolution:

"Die am 15. Juni 1918 in Baden tagende "Die am 15. Juni 1918 in Baden tagende Generalversammlung des Schweizer Hotelier-Vereins konstatiert mit tiefem Bedauern, dass die neuen Verfügungen des Volkswirtschaftsdepartementes betreffend die Kohlenverteilung. Butter- und Milchversorgung, Zuckerabgabe etc. dazu führen müssen, das so schwer um seine Existenz ringende Hotelgewerbe wiederum aufs empfindlichste zu schädigen. Während einerseits der Bundesrat durch Schutzverordnungen der Hotelindustrie helfen will, wird anderseits durch diese und zahlreiche andere Verfügungen des Volkswirtschaftsdepartements es den Hoteliers unmöglichermacht, hire Existenz fernerhin aufrecht zu

emacht, ihre Existenz fernerhin aufrecht zu

erhalten.

Die Generalversammlung nimmt ferner mit Die Generalversammlung nimmt Ierner mit Bedauern davon Kenntnis, dass die schwei-zerischen Gesandtschaften von der Bundes-behörde beauftragt sein sollen, die Fremden vom Zuzuge nach der Schweiz abzuhalten. Sie erteilt dem Vorstand Auftrag, durch eine Dreierdelegation beim Bundesrat gegen alle diese den Fremdenverkehr und die Hotelerie schwer schädigenden Vorkehren und Verfü-gungen Verwahrung einzulegen."

Zum Schluss können wir noch mitteilen, dass die Dreierdelegation des Vorstandes, bestehend aus den Herren Präsident Dr. Töndury, Vize-präsident Gredig und Bezzola, am Montag den 17. Juni von Herrn Bundespräsident Calonder empfangen worden ist.

Les décisions de l'Assemblée générale. (Résumé préliminaire.)

En attendant de publier le procès-verbal, nous offrons aux sociétaires ci-après un court résumé des délibérations et des principales décisions de l'Assemblée générale réunie à Baden le 15 Juin

Baden le 15 Juin.
Les objets ordinaires de l'ordre du jour furent liquidés rapidement sans accroc. L'As-semblé générale a voté le subside sur le Fonds Tschumi demandé en faveur de l'Ecole profes-sionnelle et a autorisé la Commission de l'Ecole professionnelle à vendre une autre par celle du territoire appartenant à l'établisse ment.

A l'occasion de la discussion du projet des A l'occasion de la discussion du projet des nouveaux statuts, projet élaboré par une Com-mission spéciale et recommandée par le Con-seil de surveillance à l'Assemblée générale pour adoption deux systèmes opposés se ren-contrèrent: les uns veulent fonder la Société sur des membres isolés, les autres sur des sections locales. Après une longue discussion au cours de laquelle des discours remarquables furent prononcés en faveur ou contre une ré-organisation de la Société sur la base du sys-

organisation de la Société sur la base du système des sections, le projet des nouveaux statuts fut renvoyé à la Commission spéciale et celle-ci fut chargée de faire avancer ses travaux de sorte qu'un nouveau projet pourrait éventuellement être soumis l'automne prochain à une Assemblée générale extraordinaire. Le renvoi du projet des statuts à la Commission spéciale donna lieu à une discussion concernant la validité du choix d'un nouveau président auquel le Conseil de surveillance avait procédé. Après de courts débats touchant l'interprétation de l'article en question on confirma l'ancien Comité dans sa charge jusqu'au moment de l'adoption des nouveaux statuts respectivement jusqu'au moment où la Société sera réorganisée. sera réorganisée

sera réorganisée.

Le président, M. le Dr Töndury orienta ensuite l'Assemblée sur la situation actuelle de la profession hôtelière et les mesures prises par le Comité pour en permettre l'assainissement. Il toucha principalement les questions de la création d'un Office fiduciaire pour la profession hôtelière et de l'établissement d'une Caisse d'amortissement des intérêts sous l'égide de la Banque Nationale. Ces deux points seront probablement solutionnés d'une manière définitive dans un avenir prochain.

Les mesures du Comité sont approuvées par l'Assemblée et le Comité est chargé d'étudier la question s'îl ne serait pas désirable d'attacher au Comité un conseiller juridique versé dans l'économie politique permanent, vu la situation critique de la profession hôtelière.

L'objet aRéglementation des tarifs» est introduit par un rapport du président de la Commission spéciale, M. le directeur Elsener-Davos. Il rappelle en premier lieu les décisions de l'Assemblée générale de l'année écoulée. Souvent les sociétaires ont mal interprêté ces décisions et les ont enfreintes. Un contrôle sévère devient indispensable. Mais ce contrôle est coûteux; dans tous les cas les Sociétés locales et régionales ne possèdent pas une base financière assez solide pour supporter tous les frais en dérivant. Pour cette raison la Commission propose d'inclure dans le budget une somme comme subside en faveur des Sociétés locales ou régionales chargées du contrôle.

L'augmentation continuelle du prix des denrées alimentaires et du matériel de chaufdenrées alimentaires et du matériel de chauf-fage devient si génante pour l'exploitation des hôtels qu'une nouvelle augmentation des tarifs actuels s'impose inéluctablement, d'autant plus que pour une grande partie les prix contenus dans le Petit Guide des Hôtels récemment pudans le Petit Unide des Hotels recemment pu-blié reposent sur les domées du mois de Jan-vier et ne correspondent plus aux prix du marché actuel. D'autre part, étant donné que la pénurie du papier impose des restrictions aussi de ce côté, la Commission propose de vendre à l'avenir aux hôtes le papier à lettres, conse capadont fixer des prix

sans cependant fixer des prix.

Après une discussion animée l'Assemblée vota les décisions suivantes:

- 1º Les tarifs minima doivent être augmentés Les tarifs minima doivent être augmentés comme suit: Pour des prix de pension ju-qu'à fr. 7.— de 50 cts.; pour les prix supé-rieurs à fr. 7.— de fr. 1.—. Toutefois les hôtels qui, suivant décision des Sociétés locales respectives ont revisé leurs tarifs dans ce sens au mois de Juin sont exempts de l'obligation d'appliquer ces augmenta-tions.
- Les suppléments de chauffage actuels sont doublés et se montent:
 - a) pour les maisons avec prix de pension de fr. 12.— et plus à fr. 2.—;
 - b) pour les maisons avec prix de pension à partir de fr. 10.— et moins de fr. 12.— à fr. 1.50;
 - pour les maisons avec prix de pension inférieur à fr. 10.— à fr. 1,—;
 - d) ces suppléments sont applicables aussi pour les passants.
- Le papier à lettres ne sera fourni dorénavant aux hôtes que contre paiement.

Après une courte discussion concernant la question de la restriction des menus il fut décidé sur la proposition du président que le dessert ne pourra consister dorénavant qu'en fruit ou entremet; chaque hôtel est par contre libre dans la question du service d'un plat d'entrée ou d'un petit premier plat pour le lunch en diner lunch ou dîner.

Pour répondre aux derniers arrêtés du Conseil fédéral l'Assemblée adopta finalement la résolution suivante:

L'Assemblée générale de la Société Suisse Assemblee generale de la Societe Suisse des Hôteliers réunie à Baden le 15 Juin re-grette de devoir constater que les nouveaux arrêtés du Département Suisse de l'Economie publique concernant la distribution du char-bon, le rationnement du lait, du beurre, du

sucre, etc., conduisent nécessairement à une grave atteinte de la profession hôtelière qui lutte aujourd'hui pour son existence. Tandis que d'une part le Conseil fédéral est disposé de soutenir l'hôtellerie par des ordon-nances protectrices, les décisions susmention-nées du Département Suisse de l'Economie

nées du Département Suisse de l'Economie publique - et bien d'autres décisions encore mettent les hôteliers dans l'impossibilité de maintenir leur existence plus longtemps.

L'Assemblée générale apprend enfin avec regrets que l'autorité fédérale aurait chargé les Légations Suisses d'empêcher les étrangers de venir séjourner en Suisse. Elle charge le Comité de déléguer une députation de trois membres auprès du Conseil fédéral pour protester contre foutes ces mesures et ces arrêtés. tester contre toutes ces mesures et ces arrêtés qui atteignent profondément le tourisme et l'hôtellerie.»

Pour finir nous pouvons ajouter que la députation du Comité, composée de Messieurs deputation de Colline, compose de Messieurs Töndury, président, Gredig, vice-président, el Bezzola, a été reçue lundi le 17 Juin par M. Calonder, président de la Confédération.

Wirtschaftliche Massnahmen.

Obstversorgung.

Obstversorgung.

Die eidgen. Kommission für Obstversorgung, die in Bern tagte, hat an Hand der Erhebungen des schweizerischen Bauernsekretariates konstatiert, dass eine mittelgute bis gute Ernte in Aussicht steht. Die Birnenernte ist voraussichtlich gering, während eine mittelgute bis gute Ernte in Aussicht steht. Die berzeitige Trockenperiode kann auch die Obsternte stark beeinträchtigen. Nach den Vorschlägen der Kommission wird in einer am 12. Juni in Kraft getretenen Verfügung des schweiz. Volkswirtschaftsdepartements vom 8. Juni für einmal der Frithobsthandel, insbesondere der Kirschenhandel, gergeglt, während auf kommenden Herbst weitere Massnahmen nach den alsdann bestehenden Verhältnissen vorgeschen werden. — Die Aberntung unreifen Obstes ist verboten. Der Einkauf von Obst ist nur Personen und Firmen gestattet. die von der Abteilung für Landwirtschaft eine Bewilligung erhalten haben. Diese Bewilligung ist nicht erforderlich für Obst jeder Art, das für die Bedürfnisse des eigenen Haushaltes eingekauft wird. Für Beerenobst ist der Handel völlig freigegeben.

Neue Höchstpreise für Vieh und Fleisch.

Neue Höchstpreise für Vieh und Fleisch.

(Mitgeteilt von der eideenössischen Anstalt für Schlachtviehversorgung.) Auf Antrag der Aufschtstemmission der eidgenössischen Anstalt für Schlachtviehversorgung hat das Schweizerische Volkswirtschaftsdepartement durch Verfügung vom 29. Mai 1918 neue Höchstpreise für Grossvich des Rindergeschlechts. I. Qualifit. sowie für Kähler erlassen, welche am 1. Juni 1918 in Kraft treten. Für Grossvich ist der Richstpreis auf Fr. 2.60. für Kälher auf Fr. 2.50 per Kilogramm Lebendgewicht angesetzt, was einer Erhöhung un 20 Cts. bezw. 30 Cts. per Kilogramm gleichkommi. Die Erbänung der Viehpreise war nicht mehr zu umgehen; sie liegt in der Tatsache begründet, dass schon seit längerer Zeit das Angebot der Nachfrage nicht mehr genügte. Die Knappheit an Schlachtvieh, die bis zur Heuernte regelmässig einzutreten pflegt, hat sich dieses Jahr viel früher als in den vorausgegangenen Jahren und daher in verschärftem Masse eingestellt. Die Ursache hierfür muss neben dem allgemeinen Mangel an Kraftfuttermitteln auf die vermehrten Schlachtungen der letzten Monate zurückgeführt werden. Unsere im letzten Spätherbst angelegte Gefrierfleischreserve kam uns in dieser Periode des Schlachtviehnung der Viehpreise muss naturgenäss auch eine Erhöhung der Viehpreise muss naturgenäss auch eine Erhöhung der Fleischpreise eintreten. Für Pleisch von Grossvich erster Qualifit wird ein Höchstpreis von Pr. Klogram Restgesetzt. Bei Berechnung dieser Prich ungefährt, was den werbelichtigung gerogen werden, dass das Schlachtverkeln ein soleher von Fr. 4.40 pr. Schlachtbank kommen, wesentlich geringer stals früher, was im Verhälmis des Viehpreises zum Fleischpreise ein weitergehende Erhöhung des letztern mit sich bringt. Auch bei den Kälber ist die Schlachte werden.

Die neu gestellen Hösenbreise entsprechen im Seiche zu Weischnittlich bezahlten Fleischpreisen. Das Volkswirtschafts.

ber geschlachtet werden.
Die neu festgesetzten Höchstpreise entsprechen
ungefähr den im Sommer 1917 durchschnittlich
bezahlten Fleischpreisen. Das Volkswirtschaftsdepartement vertritt den Standpunkt, dass speziell
die Preise für Grossvieh und für Fleisch von
Grossvieh spätestens im kommenden Monat August wieder herabzusetzen sind. Es ist mit Sicherheit anzunehmen, dass bis zu tilesem Zeitpunkt
auf dem Schlachtviehmarkt wieder eine Erleichterung eintreten und das Angebot an Ware wieder
besser sein wird.

Die Eidegnössische Anstalt für Schlachtvich

Saison-Eröffnungen.

Interlaken: Hotel Interlaken-Interlaknerhof, 1. Juli. Rigi: Hotel & Kurhaus Rigi-Scheidegg, 15. Juni. » Rigi-Kaltbad-Scheidegg-Bahn, 15. Juni. Waldhaus-Films: Gd. Hotel & Suxelva, 10. Juni Wengen: Regina Hotel & Blümlisalp, 20. Juni.

Kleine Chronik.

Vicosoprano. Wie uns mitgeteilt wird, hat das Hotel Helvetia mit 15. Juni den Betrieb von der Dependenz zur Post wieder in das Hamptschände verlegt und ist somit zur Aufnahme von Passanten und Kurgästen wieder bereil.

Lausanne, (Mitget) Die Direktion des Hötel Europe et du Brésil in Lausanne ist mit 1, April 1918 an Herrn Ernst Rischard, früherer Direktor des Restaurant Waldhaus Dolder und langjähriger Vizedirektor des Grand Hötel de Londres, Monte übergegangen.

Vizedirektor des Grand Hötel de Londres, Monte Carlo, übergegangen.

Zürich. Die Direktion des Hotel Baur au Lac ats seit Mitte Dezember vorigen Jahres Hernr Fritz Attenhofer von Zurzach übertragen worden. Herr Direktor F. Attenhofer hat von der Picke auf gearbeitet, bildete sich nach Absolvierung der Hotel-Fachschule in Ouchy in erstklassigen Hotels in England. Cannes, Bordighera und Luzern aus, leite seinerzeit das Hotel Métropole in Tokio und seit 1910 das Hotel St-Antoine in Antwerpen.

Graubfinden. Am 12. Juni versammelten sich, wie wir im 4Fr. Rätier» lesen, Delegierte der lokalen Hotelvereine Graubfinden im Hotel Lukmanier in Chur, um über die Gründung eines bündnerischen Hoteliervereins zu beraten. Die Versammlung war nicht besonders zahlreich besucht, doch hatten sozusagen alle lokalen Vereine einen Vertreter gesandt oder aber ihren Standpunkt schrifflich und gegeben. Die Anwesenden vertraten schilbus der Bündner Hoteliers in jetziger Zeit eine schluss der Bündner Hoteliers in jetziger zeit eine Schlussen und Arbeitsprogramm bereitstellen.

Fettversorgung, Da sieh seit Einführung der

otte Sache weiter verloigen und insbesondere auch Statuten und Arbeitsprogramm bereitstellen.

Fettversorgung. Da sich seit Einführung der Fettkarte beim Vorbezug von Fetten sehr oft Differenzen und Schwierigkeiten zwischen den Gemeindefetstellen und den einzelnen Hotels gezeigt haben, sind zwischen der Fettzentrale und dem Schweizer Hotelier-Verein Unterhandlungen eingeleitet worden, um eventuell die Abgabekontrolle zukünftig durch das Zentralburcau des S. H. V. besorgen zu lassen Sobald ein bezügliches Abkomen zustande gekommen ist, werden wir an dieser Stelle nähere Mittellungen machen. Inzwischen werden die Mitglieder ersucht, sich hinsichtlich des Vorbezugs von Fetten genau an die vom Bunderat und Volkswirtschaftsdepartement erlassenen Vorschriften zu halten.

Thun. Das Aktienkapital der A.-G. Grand Hotel und Thunerhof, Hotels Bellevue und Du Parc in Thun ist letzles Jahr von 700,000 Fr. auf 350,000 Fr. reduziert worden. Die dadurch freigewordenen 50,000 Fr. wurden dem Gewinn- und Verlustkontogutgeschrieben, so dass sich der Passivsaldo auf

Ende 1916 von 340,557 Fr. in einen Aktivsaldo von 9,442 Fr. verwandelle. Leider ergab das Jahr 1917 neuerdings ein Defizit im Betrage von 113,081 Fr. so das die Gewinn- und Verlustrechnung abermats mit einem Passivsaldo von 193,539 Fr. absehliesst. Betwieren geben der Hoffnung Ausdruck, dass gelingen möge, die ausserordentlich lange Periode der Schwierigkeiten in der bisherigen geschickten Weise zu überwinden und das leistungsfähige Unternehmen besseren Zeiten entgegenzuführen.

fällige Unterniehmen besseren Zeilen entgegenzufällige.

Auf Grandelwald. Die Aktionärversammlung der
A.G. Grands Hotels Baer und Alder Palace, Grindewild, hat laut einer Mitteilung der «N. Z. Zlg.

A.G. Grands Hotels Baer und Alder Palace, Grindewild, hat laut einer Mitteilung der «N. Z. Zlg.

scheltossen, mit den Gläubigern eine Sanierung

auf folgender Basis vorzunehmen: 1. Die Inhaber

der Partiallen des 4½ prozentigen Anleitens von

1,300,000 Fr. verzichten auf gestundete oder noch

aus stundende Obligationenzinsen vom 1. April 1915

bis 31. März 1920. Sie erklären sich gleichzeitig

damit einverstanden, dass die Kolterung der Par
tialobligationen an der Berner Börse während der

Japril 1915 bis 31. März 1920 der bis 31. März

1915 ausbezählten Kredite. 3. Die Gläubiger der

Japril 1915 bis 31. März 1920 der bis 31. März

1915 ausbezählten Kredite. 3. Die Gläubiger der

Japril 1915 bis 31. März 1920 der bis 31. März

1915 ausbezählten Kredite. 3. Die Gläubiger der

Japril 1914 um 1,120,000 Fr. auf 280,001 nomi
ziert durch Abstempelung er Sicht. So lange die

Partiagen keinen Zins erhalten, verzichten die Aktio
näre der sich versichen der Aktio
dang pfandverischerter Forderungen. Nech
Stundung pfandverischerter Forderungen. Nech-

ningen keiner Dividender

Stundung pfandaverischerter Forderungen. Nach
Artikel 2 Ziffer 2 der bundesrättlichen Verordnung
vom 27. Oktober 1917 über die Abänderung und
Ergänzung des Schuldbetreibungs- und Konkursgesetzes in bezug auf den Nachlasswertrag darf die
durch diese Verordnung eingeführte Stundung für
Pfandschulden nur bewilligt werden, wenn das
Pfand nach Eintrill normaler Zeiten für die Pfandforderungen voraussichtlich wieder Deckung bieten wird. In Auslegung dieser Bestimmung hat
nun, wie der «N. Z. Zig.» aus Lausanne geschrieben
wird, die Schuldbetreibungs- und Konkurskammer
des Bundesgerichts anlässlich der Instruktion einer
Oberexpertise entschieden, dass als Forderungen.
für welche Deckung in diesem Sinne vorhanden

ein muss, lediglich die pfandversicherten Kapital-

sein muss, lediglich die pfandversicherten Kapitalbeträge sowie diejenige Onote der davon gestundeten Zinsen anzusehen sind, welche am Endtermin der Kapitalstundung noch nicht beglichen sein muss, d. h. für welche im Stundungsentschen sein muss, d. h. für welche im Stundungsentschen sein der sk. das Ende der Kapitalstundung lieden so. zahlungstermine festgesetzt werden sollenden Stundung bis zum äussersten zulässiten Termin, d. h. Ende 1922 erlasten, während ihm für die ratenweise Abbezahlung der gestundeten Zinsen Zeit bis Ende 1923 gelassen wirde, so ist also für die Frage der Deckung nur derjenige Teilhelrag der gestundeten Zinsen zu berficksichtigen, dessen Abzahlungstermine später als Ende 1922 zu liegen einem Zinsen zu berficksichtigen, dessen Abzahlungstermine später als Ende 1922 zu liegen sämen. Die vorher abzubezahlende Quote sowie neu auflaufende nicht in die Stundung einbezogene Zinsen fallen dabei ausser Betracht.

Uebertretung des Kunstweinverbotes. Wegen sorsätzlicher Herstellung, Laugerung. Freihaltes und Verkauf von Kunstweinen und unrichtige Bezeichnung von Wein war der Prokurist Emil sown Basel angektagt. Die Frau des B. ist Inhaberin einer Weinhandlung, in der B. als Prokurist lätig ist. Am 31. Dezember 1917 lieferte er einem Kunden ein Frass mit 63 Liter Wein unter der Marke-Rotwein». Der Abnehmer beanstandete den Wein und die darauf durch den Kantonschemiker vorgenommene Analyse ergab, dass es sich um einen Verschnitt von Rot- und Weisswein handelte und deshalb unrichtig bezeichnet war. Eine Nachschau mit Keller des B. ergab, dass der ein Fass Weisswein lagerte, dem Most. Zucker, Drusen und Hefeleigemengt war. so dass sich das Gemisch als Kunstwein qualifiziert, dessen Herstellung und Lauerung untersagt ist. B. bestriefte mit aller Entschiedenheit, dass en gelieferte Wein mit diesem Gemisch vermenat war. letzteres sei ausschliesslich als Haustrunk bestimmt und als solcher verwendet worden. Wenn etwas Ungehöriges geschehen sei, so sei es vom Küfer absichtlich oder aus Versehen wein geschehe

hergestellt wurden aus gestampften Trauben, Most, Wasser etc., sowohl weiss, wie rot. Dieses Gemisch sei dann ie mit en einem Drittel Wein gemischt worden. Nun sei es sehr wehl möglich, dass bei der beanstandeten Lieferung der Zusatz des Weines vergessen worden sei, so dass der Kunde das Mostgemisch allein erhalten habe. Zudem sei der sogen. Tischwein bei der strengen Kälte im letzten Winter gefroren und habe mit einer Menge kochendem Wasser aufgetaut werden müssen. Von Verwendung als Haustrunk sei keine Rede, sondern von dem Gemisch seien Tausende von Litern zum Verschnitt anderer Weine verwendet und an Kunden gelifert worden, von denen der Zeuge einige nennt, so dass der der Verhandlung als Exporte bei-wöhnende Kantonschemiker auch bei diesen Abnehmern noch gine Untersuchung veranstallen wird. Der Stanstamwalt hält die Klage in Bezug unt eine Geldbusse von 150 Fr., während der tragte eine Geldbusse von 150 Fr., während der Verleidiger den Nachweis zu erbringen suchet, dass es sich höchstens um Fahrlässigkeit handeln könne, dass es sich eine bedeutlende Herabsetzung der Busse rechtfertige. Das Gericht nimmt an, es liege Fahrlässigkeit vor und erkennt auf 150 Fr. Geldbusse. — Was soll man zu einem solch milden Urteil sagen, fragt mit Recht die *Schw. Wirte-Ztg.* hergestellt wurden aus gestampften Trauben, Most,

Verkehrswesen.

Stanserhornbahn. Die Stanserhornbahn hat am 8. Jüni d. J. den Betrieb wieder aufgenommen. Dank des elektrischen Betriebes dieser Bergbahn ist es ihr möglich, die zur Zeit besten Verbindungen nach und von dem Berge einzuhalten. Der Fahrplan sieht fäglich vier Züge nach und von dem Stanserhorn in direktem Anschlusse an die Züge effengelbergbahn in Stans und damit an die Dampfschiffe in Stansstad vor. Die Retourtaxe bleibt auch dieses Jahr auf Fr. 6.— (statt 10 Fr.) reduziert und gelangen auch die so beliebten kombinierten Billete, berechtigend zur Berg- und Talfahrt, zum Nachtessen. Uebernachten und Frühstück im Hotel Stanserhorn, zur reduzierten Taxe von Fr. 12.— zur Ausgabe.

Verdienstmedaillen

für Angestellte .

können zu jeder Zeit bestellt werden. Lieferzeit 14 Tage.

Für 5-10 Jahre bronzene Medaille oder Broche

- n 10—15 n silberne n 15—20 n goldene n 20 und mehr Jahre goldene Uhr. n n

Gefl. Bestellschein verlangen vom

Zentralbureau.

-----Hotelschreiner

nach Graubinden gesucht.
Jahresstelle. Zeugniskopien und
Gehaltsansprüche nur gut empfoh-lener Arbeiter erbeten unter Ch.
G. D. 2736 an die Annoncen-Abt. der Schweizer Hotel-Revue, Basel.

Adresse-Gesuch.

Wer die Adresse von Hrn, Baron

Werner v. Hartund

kennt, beliebe sie unter Chiffre B.E. 2737 an die Annoncen-Abt. der Schweiz. Hotel-Revue, Basel, mitzuteilen.

Kotel in Karlsbad

vornehmstes, exklusivstes Haus am Platze, Neubau 1910, von Portois und Fix mit allem Kom-fort der Neuzeit eingerichtet, 94 Räumlichkeiten, Auto Benz, neueste Type, erbteilungshalber

sofort zu Verkaufen.

Anträge unter "Millionenobjekt P.F. 1750" an Rudolf Mosse, Prag, Graben 6. 3227

Für Direktion

Café - Tea - Room mit Restaurant

wird tüchtiger, erfahrener und seriöser **Fachmann** (Schweizer) **gesucht.** Eintritt Mitte Juli oder früher. Offerten mit Referenzen und Gehaltsansprüchen unter Chiffre B. T. 2740 an die Annoncen-Abtlg. der Schweizer Hotel-Revue, Basel.

Salat-Sauce Escarole

ist das Urprodukt dieser Art und bietet ganz speziell Hotels und Restaurants die grössten Vorteile.

Escarole ist hochfein im Geschmack.

Escarole ist ohne weitere Zutat fertig zum Gebrauch. Escarole ist ohne Fettkarte erhältlich.

Escarole allein kann auch verwendet werden als: Vinaigrette und für Hors-d'œuvre.

Kollegen, verwendet und verlanget nur: Escarole.

Alleinige Fabrikanten:

Seewer & Sutter, Adelboden.



Zu kaufen gesucht

Glace-Maschine

5-6 Liter groß.
Offerten mit Preisangabe unter Chiffre G. R. 2734 an die Ann.-Abteil. der Schweizer Hotel-Revue, Basel.

000000000000000 Unsere Mitglieder sind gebeten, die Inserenten unseres Blattes in erster Linie zu berücksichtigen.



der beste und absolut unschäd-2726 liche Ersatz für • K 7:

Salat-Oel

ohne Karte, ist sehr bekömm-lich, piquant und von feinstem Aroma. Bei Entäuschungen mit ähnlichen Produkten macht Sie ein Versuch mit Senzol zum ständigen Kunden.

Senzol-Hauptvertrieb: Zürich 7, Veilchenstr. 1.

Saccharin, nach gesetzli-110- und 550 fach.

Dulcin, 200 fach, vorzüglich für Kochzwecke.

Vanille (Bourbon extra). 40 Lz Saccharin-Depot 5313

Theo Studer, Luzern.

•••••••••• K. Frey, Schaffhausen

offeriert ff. Ostschweizerweine. Eigengewächs: 2636 Rheinhalder und Hallauer. Detaillierte Offerten mit Photo sub Chiffre Z. M. 3287 befördert Rudolf Mosse, Zürich. Z2418c 3226 an Rudolf Mosse, Zürich. ------

Direction.

Ménage hôtelier, suisse, capable et énergique, rou-tiné dans toutes les branches de l'hôtellerie, avec bonnes relations, **cherche direction** d'un hôtel de 100 à 150 chambres, en Suisse ou à l'étranger. Références de prem. ordre. Libre en Octobre. Offres, sous J. B. 2742 au Bureau des annonces de la **Revue Suisse des Hôtels, Bâle**.

Chemische Fabrik Stalden

im Emmental
Mitglied des Verbandes Schweiz, Seifenfabrikanten, empfiehlt ihre
bestbekannte und billige

Sandschmierseife

als unübertroffen für alle Reinigungszwecke; ferner so lange noch möglich: **Seifenmehl, Bleichsoda, Kochseife, Seifen-nudeln, Schierseife,** in prima Qualität. 2741

Als Gelegenheitskauf | Zu verkaufen

rd ein guterhaltener, elektrischer

Hotelomnibus

10-12 plätzig, zu kaufen gesucht.

in Davos-Platz, in zentraler Lage

HOTEL NA.

mit 40 Fremdenbetten.



Mitglieder Spanen extra Mit Unter Chiffre berechnet Adresse Schwelz Ausland Fr. 2.— Fr. 3.— Fr. 3.50 Fr. 4.— 2.— 2.50 3.— standligen Insertion mit ie 50 Cts. und Für Inserate bis zu 6 Zeilen werden berechnet erstmalige Insertion ede ununterbroch.Wiederhol.

Mehrzeilen werden bei der erstmaligen Insertion mit is 50 Cts. und bei Wiederholungen mit je 25 Cts. Zuschlag berechnet. Die Spesen für Befürderung eingehender Offerten sind in der Preisen für Nichtmitglieder in begriffen. elegnummern werden nur an Nichtabonnenten und nur nach der ersten Insertion verabfolgt.

Buffetdame. Gesucht eine tüchtige und seriöse Buffetdame in grösseres Restaurant. Offerten mit Belfügung der Zeng-niskopien und Photo erbeten. Chiffre 1449

Chef de culsine, bon, est demandé pour la saison d'été nar hôtel de montagne. Chiffre 1444 Onclerge-Conducteur gesucht, der selbständig den elektr.
Omnibus führen kann. Chiffre 1455

Empfandsherr, milliärfrei, syrachnevandt, mit sette 853-Freibungen erster Huuser, en haldesen Einfritt gesundt. Offer en mit Zeugnisaberbiffren Bild und Anzab der Gehaltsansprü-che erheten an die Direktion des Hessischen (Engl.) Hof, Frankfurt a. M. 1443

Gesucht: Sekretär oder Sekretärin und 1 Alde de culsine - Pätissier. Gefl. Offerten an Platzsanstorium, Davos. 1451

Cesucht (ür sofort: 1 tüchtise Etagen- n Officegouver-nante; 1 Lingère oder Lingerlemädchen; 1 Haus-bursche. Jahresstellen. Offerten mit Bild und Altersangabe an Schweizer Militär-Sanatorium Beraina, Davos-Platz. 1460

Glätterin selbständige, tüchtige, für 1. Juli gesucht. Gefällige Offerten an Hötel Terminus, Neuchätel. 1463

Kaffee-Kochin in besseres Restaurant bei gutem Lohn ge-Ohiffre 1450 Lingère, tüchtige, gesucht, im Nähen, Flicken und Maschinen-stopfen bewandert. Eintritt 1. Juli. Jahresstelle. Offerten mit Altersangabe und Zeugniskopien an Postfach 20946 Arosa. 1457

On demande pour le 1st Juillet une cuisinière à café ou personne comme telle désirant apprendre la cuisine auprès de chef. Adresser offres à l'Hôtel-Pension Comte, Vevey. 1465

Secrétaire (II'), avec de très bonnes références, est demandé pour de suits. S'adresser Hôtel Royal, Lausanne. 205

Secrétaire. On demande demoiselle sérieuse et capable, Connaissant les langues et au courant des travaux de bureau, dactiographe, pour rempir un poste de secrétaire-caissière dans sanatorium du Canton de Vand. Envoyer offres avec certificats t photo. Chiffre 1454

Stellengesúche * Demandes de places

zu 6 Zeilen. Jede Mehrzeile 25 Cts. Zuschl

au o Zeilen. Jode Mehrzeile 25 Cts. Zuschlag.
Schweit Austand
Erstmalige Insertion (bis zu 5 Zeiten) . Fr. 2- Fr. 2-50
Jede ununterbrochene Wiederholung . 1- 1.50
Die Spesen für Belörderung eingehender Olfetten sind in
obigen Preisen in begriffen.
Postmarken werden an Zehlungsstatt nicht angenommen. - Vorausbezahlung erforderlich.
Kostenireile Einzahlung in der Schweiz an
Postcheckbureau V Konto 85. Ausland per Mandat.
Nachbestellungen ist die Inserat-Chiffre betzuitigen.
Belegnummern werden nur an Nichtabonnenten und nur
nach der ersten Insertion verablogt.

Bureau & Réception.

ef de réception - Sekretär - Kassier, 31 Jahre, Sprachen, militätrfel, fachkundig exakt und gewissenhaft, Salson- oder Jahresstelle, event. Remplacement von Dienst-tigen. Zeugnisse Ia Häuser zu Diensten. Chiffre 344

D'rektor. Schweiner 30 lahre, kautlonefaltig unt präsentierend, der Allansteurschen mischtig eunds Steile an Derselbe hat mehriährige Prats in Küche und Restanant, felterkortensonden und war hereitet 3 Jahre (1912–1917) als Direktor in erstem Hotel bedeutender französischer Hafenstadt kitte. Steile klassige Zeugnisse und Referenzen. Chilfre 575

Hoteldirektor, junger, energischer, mit Auslandspraxis, Sprachenkundig, sucht Stelle. Chiffre 565

Secrétaire, jeune homme de 23 ans, Suisse, sachant les quatre langues, au courant de la comptabilité, avec bonnes connaissances du service, cherche place. Prétentions modestes. Ch. 434

Sekretär: Bündner, 21 Jahre, mit den Bureauarbeiten vertraut, S sucht Stelle als Sekretär oder Kontrolleur, per sofort oder später. Sprachenkenntnisse deutsch, franz. und etwas Italienisch, Bescheidene Ausprüche. Beste Zeugaisse zu Diensten. Ch. 538

Sekretär-Kassler-Chef de réception, mit prima Referenzen, militärfrel, sucht passenden Posten. Würde auch Stollvertretung annehmen.

Cekretärin-Gouvernante, sprachenkundig, mit Buchhal-Stung und Réception bestens vertraut, im Hotelbetrieb gründ-lich erfalnen und seit mehreren Jahren darin itätig, sundt, gestützt auf guto Zeugnisse, selbständige Jahresstelle für sofort oder spik-ter. Chitre 370

Volontärstelle für Bureau sucht akademisch gebildeter Herr, Jurist, 29 Jahre alt, Schweizer, wenn möglich in Berg-hotel. Offerten sub 2616 an Publicitas A. G., Locarno. 203



chef de rang oder Etagenkellner, junger Mann, such per sofort Sielle, event. als Demi-Chef. Bewerber ist im Ho telfach ent hewander.

Oberkellner, Schweizer, 33 Jahre der Hauptsprachen mächtig, mit Bureauarbeiten vertraut, sucht Stelle eventuell auch als Chef de service, Gérant oder Chef d'étage.

Oberkeliner oder Chef de service, Schweizer, ledig, 32 Jahre, gewandt, tüchtig, arbeitsam, energisch und im Fach durchaus erfahren, sprachenkindig, anch mit Bureauarbeit und Réception vertraut, sucht Salson-oder Jahresstells Chiffre 464 lotel.

Saal- und Restaurationstochter, die auch tüchtig im Zimmerdienst, sucht Engagement "Eintritt sofort. | Ch. 577

2020300 0H2500 0220 22223 28 000<u>0</u> Cuisine & Office.

Chef de cuisine. Schweizer. 34 Jahre, militärfrei, in ersten jetzigen Verhältnissen anpassen kann, sucht Jahres- oder Saisonstelle, auch als Uhef de partie. Eintritt nach Belieben. Ch. 533

hef de cuisine, tüchtig, erfahren und gewandt, guter Re-staurateur, sucht per sofort Engagement. Gute Referenzen des In- und Auslandes. Gest. Offerten mit Angabe der Konditionen Chiffre 366

Chef de culsine, 42 Jahre alt, mit besten Zeugnissen vom In- und Avslande versehen, wänscht geeignetes Engagement in Hotel oder Pension auf 1. Juli resp. nach Übebreinkunt! Jahres-stelle bevorzugt. Würde event. auch die Geschäftsintung von mittlerem Hause übernehmen.

Chef de cuisine (Abstinent) 32 Jahre, der drei Landes-sprachen mächtig, welcher Interesse hat in einem Geschäft, sucht Vertrauensposten, nur in getes Hans. Offerten mit Kon-ditionen an Postlagerkarie No. 392, Lutern. 337

Chef de cuisine, tüchtig, erfahren, zuverlässig und solid, der drei Landessprachen mächtig, sucht Stelle in gutes Haus. Eintritt nach Belleben.

Koch, 30 jähriger, sucht per sofort oder später Stellung in besseres Haus, Restaurant oder Hotel. Prima Referenzen stehen zur Verfügung. Offerten unter Chiffre Bc 3516 Q an Publicitas A. G., Basel. 204 Koch, junger, tüchtiger, påtisseriekundig, sucht Stelle als Alde oder auch als allein in gutes Fremdenhotel. Zeugnisse zu Diensten. Eintritt auf 15. Juli. Chiffre 569

Koch, junger, tüchtiger, der seine Lehrzeit mit gutem Erfolge beendet, sucht mit sofortigem Eintritt Stelle zur weiteren Ausbildung in Hotel I. oder 11. Ranges. Vorzugsweise französi-sche Schweiz.

Koch, 28 Jahre, militärfrei, sucht Engagement. Geff. Offerten an Hans Tischhauser, Koch, Fürstenau (Graubunden). 546

Cohlehrstelle. Junger, kräftiger, energischer Sohn, wünscht das Kochen in einer gangbaren Hotelküche gründlich zu erleten. Eintritt sofort oder nach Uebereinkuntt. Gefl. Offerten an Arthur Gior, Gränichen (Kt. Aargau). 549

Konditor, 20 Jahre, militärfrei, mit beendeter Lehrzeit, sucht Stelle, vorzugsweise als Commis-Pätissier. Per Mitte Juli In oder Ausland. Chiffre 576

Påtissier, ganz selbständiger, sowie sparsamer Arbeiter, sucht Stellung. Chiffre 548

Etage & Lingerie.

Clätterin, jange Tochter, welche ziemliche Vorkenntalisse der Glätterei besitzt, sucht per sofort Stelle in Hotel wo sie den Beruf gründlich erlernen könnte. Gefl. Offerten an Frida Krönl, "Buhl", Bubkon, Zürich. 551

Gouvernante de lingerie - Glätterin sucht Stelle für Herbst event. sofort. Kennt Hand und Maschinenwäscherel, sowie Maschinenstoofen.

Loge, Lift & Omnibus.

Conclerge on Conclerge-conducteur, 32 ans, Suisse,
C3 langues, très bons certificats et recommandations, cherche
engagement pour la saison ou à l'année. Offres sous chiffre
E, 2736 L à Publicitats S. A. Lausanne. 200

clerge oder Conclerge - Conducteur. Schweizer, litärfrei, tüchtiger und durchaus erfahrener Mann. mit nur Zeugnissen, sucht baldigst Engagement. Chiffre 574

Concierge-Conducteur sucht Jahresstelle. Militärfei und bestens emofohlen. Chiffre 571 Conclerge-Conducteur, sehr tüchtig und solld, mit besten Zeugnissen, sucht Saison oder Jahresstelle. Offerten sub P63420 P63420

Portier, tüchtiger, deutsch und französisch sprechend, sucht für sofort oder baldigst Stelle als solcher oder als Etagenportier. Zeugnisse zur. Verfügung.

Chiffre 557



Gouvernante, tüchtig, energisch, sprachenkundig, erfa in allen Zweigen des Hotelfaches, sucht, wenn möglich, Jal stelle in gutes Hans als Gouvernante-Lingère, -gönérale sonstigen Vertrauensposten. Prima Referenzen erstkl. Häuser.

Hotelschreiner, erfahren in allen Berufszweigen, mit 1a. Zeugnissen I. Hotels des In- und Auslandes, sucht Stelle. Gefl. Offerten unter Chiffre Z. D. 3254 befördert Rudolf Mosse, Zürich. 126

Stütze. Schweizerin, Witwe, zuverlässig und erfahren im Datelwesen, sucht Posten in erstklassigem Hoteloder Kurhaus, Jahresgeschäft, als Stütze der Hotellersfrau gegen kleine Ent-schädigung. Spricht deutsch, englisch und franz. Chiffre 573

Volontär. Gesucht für 17 jährigen Jüngling aus gutem Hause Anstellung in Hotel I. Ranges. Westschweiz bevorzugt. Chiffre 567

Zeugnishefte und Anstellungsverträge

stets vorrätig für Mitglieder. Zentralbureau des Schweizer Hotelier-Vereins, Basel



TEPPICHHAUS SCHUSTER U.CO ZURICH & ST.GALLEN

Hotel-&Restaurant-🔀 Buchführung 😂

Amerikanisches System Frisch. Amerikanisches System Frisch.
Lehre amerikanische Beichfürung nach meinem bewährten System durch Unterrichtbürfel. Hunderte von Anderschaftliche Hunderte von Anderschaftliche Hunderte von Anderschaftliche Hunderschaftlich Hunderschaftlich und Kontanten Bei Gratier und Steht in Hotels und Restandabe Hunderschaftlich und Hun

H. Frisch, Zürich I

Bücherexperte 26 Aeilestes Spezialbureau der Schweiz.

Eierprodukte

Zimmt, Nelken, Muskatnüsse

weinbeeren getrocknete, diverse Sorten Baumnüsse

Feigen, spanische Pflaumen

Kakaopulver Chokolatpulver Fruchtmehl Backmehl Inhannishroterème

Sardinen in Öl Thon in Öl Fleischkonserven div. Sorten, mit u. ohne Gemüse

Metallputzcrème Stearinkerzen Schmierseife

Zündhölzer P 2626 G kaufen Sie vorteilhaft bei

Charles Osterwalder

Kolonialwaren en gros St. Gallen. Telephon 935. Verlangen Sie Preisliste. _____

Zu verkaufen

in grossem Städtchen am Boden-see, in vorzüglicher Lage, ein frisch renoviertes

erstklassiges Hotel

mit grossem Tanz- u. Spoisesaal, Geselbohafts- u. Freundanzimmer, grossen Restaurant, Scheume und Stallungen u. Umgelninde, grosses Restaurant, Scheume und Stallungen u. Umgelninde, grosses Inventar. Dasselbe hietet strebsamen Leuten, Chef etc. prima Ersitenz. Katspreis Fr. 170,000. Anzahlung u. Antritt nach Ueberiakunft. Nähere Auskunft unter Chiffre JH 7341 Z un Schweitzer-Annon. A.-G., Zürich, Seidengasse 10. 2731



Gesucht

franz. Champagner

extra trocken, nur erster Marken, gegen Kassa. 5309 Adresse: Chiffre W 2946 A L an Publicitas A.-G., Luzern.

MONTREUX. 2 louer Hôtel non meublé

ntre gare et débarcadère. elle situation. 40 chambres. onfort moderne. S'adresr: London House, Montreu

Zürich 1

Ingenieure

liefern Elektrische Heisswasser-Speicher

für Küche und Bad.

Wesentlich billigerer Betrieb als mit jeder andern Heizung. — Wegfall jeder Bedienung. Für Heisswasserentnahme keine Wartezeit. – Grösste Reinlichkeit. Absolute Gefahrlosigkeit. – Zahlreiche Anlagen im Betrieb. Erstklassige Referenzen.



La plus ANCIENNE MAISON SUISSE Fondée en 1811, a Neuchâtel

EXPOSITION DE BERNE 1914 MÉDAILLE D'OR

Grosses Sommerhotel in Graubunden sucht

für baldigen Eintritt durchaus tüchtigen

Küchenchef.

Offerten unter Chiffre W. S. 2708 an die Annoncen Abteilung der Schweizer Hotel-Revue, Basel.

Kartenfreie Mehle:

Kastanien-Darismehl-Mischung Johanniscrème-Mehl Johannisbrot-Gries: Darismehl

offerieren vorteilhaft E. Schildknecht-Tobler & Sohn, St. Gallen.

Zu verpachten

Zum Schützengarten St. Gallen

Konzertsälen, Restaurant, Kegelbahnen und Garten. Anmeldungen an die Brauerei Schützengarten, St. Gallen. 2730 K 4 22 B

Teebrot :: Pariser Zwieback

ohne Brotmarken, sehr fein, versendet à Fr. 9.— per 100 in Dosen von 230 und 400 Stück, gegen Nachnahme (möglichst leere Dosen einsenden) Halder, Waidstrasse 36, Zürich 6. 2728



Feinste fertige Salat-Sauce

"Eto" ist fix und fertig zum Gebrauch! "Eto" ist vollendet im Geschmack! "Eto" ist sehr praktisch u. preiswert! "Eto" erspart jede weitere Zutat!

Alleinige Fabrikanten: Schneider & Graebener, Nahrungsmittelfabr., Wattwil (Togg.) General-Vertreter:

P. Hotz-Doerr, Zürich 6
29, Stapferstrasse 29.

Solange Vorrat offerieren wir

trotz hoher Papierpreise:

sowie unsere übrigen Hotelgeschäftsbücher.

Nichtmitglieder entsprechend höhere Preise.

Schweizer Hotelier-Verein, Zentralbureau in Basel.

Musterbogen gratis zur Einsicht ::

RECETTENDÜCHET (Hotel-Journal, main-courante) deutsch oder franz., praktische Anlage, für grosse und kleine Hotels geeignet

Sästebücher nach unserem neuesten, vereinfachten und leicht fasslichen System für Hotel-Pensionen, deutsch und französisch

Zu verkaufen

Wir haben gegenwärtig ei nzahl kleinere und grösse **Hotels**

(Jahres- u. Saisongeschäfte)

Gasthöfe, Pensionen, Cafés, Restaurants

in der ganzen Schweiz, zu ausserordentlich günstigen Bedingungen zu verkaufen. Nie wiederkehrende Kaufs-gelegenheit!

Schweiz. Hotel-Industrie 6. Kuhn-Eichacker **Zürich** 106 Bahnhofstrasse 106.

Erstes und ältestes Spezial-Bureau dieser Branche. Gute, preiswürdige Objekte werden stets zum Verkauf in Auftrag genommen.

Streng reelle u. gewissenhafte Vermittlung. 2622 Feinste Referenzen.

SUTER FRÈRES

Fabrique de Charcuterie Montreux

Jambons "Extrafin" désossés P 2100 M et cuits à la gelée Grand choix de

Charcuterie fine

Demandez notre liste des prix.



Spezialitäten

Odenöi, Terpentinöi, Boden-wichse, Stahlspäne, Stahlwolle, Putstücher, Messerputzpulver, dkl-Prima Waschblau, Prima Wasch-pulver, Reisbesen, Birkenbesen, vorzügliche braune Schmier-selfe, stets O.F. 1995 Z. 4102 zu billigsten Tagespreisen.

H.Kunz, chem. Fabr., Zürich-Enge. Alfr. Escherstr. 12, Tel. Selnau 6778

Blutorangen

per Stück 12, 15 und 25 Cts. versendet gegen Nachnahme, von 20 Stück an

Arnosti-Baier, Basel 19.

Zu verkaufen

aus Alters- und Gesund-heitsrücksichten, 2 nach-weisbar gut rentierende

HOTELS

in schönsten Lagen der Schweiz, zu Fr. 260,000 und Fr. 320,000. Von solventen, strebsamen Leuten wird nur kleine Anzahlung verlangt, Gefl. Offerten unter Chiffre Z. R. 2695 an die Ann. kleine Anzantung verlang. Gefl. Offerten unter Chiffre Z. R. 2695 an die Ann.-Abteilung der Schweizer Hotel-Revue, Basel.

Fr. 15

Fotelier sucht Direktion

(eventueli mit geschattskundiger Frau) oder sonstigen Vertrauensposten. Beste Ver-bindungen im In- und Aus-lande. Offerten unter Chiffre S.R. 2626 an die Annoncen-Abteilung der Schweizer Hotel-Revue, Basel.

Die allgemeine Hotel-Buchhandlung

Saanen (Kant. Bern) empfiehlt Fachbücher sämtlich. Autoren, soweit gegenwärtig erhältlich. Gratis-verzeichnis zur Verfügung. 2680

Gewähre und besorge Darlehen. Näheres: Postfach 4149, St. Gallen 4

Johanniscrème-Mehl

Johannisbrot-Gries Kastanien-Darismehl-Mischung

Darismehl
Backpulver — Vanille-Aroma
Paprika — Peffer-Ersatz
Tomaten-Purée
Sardinen und Thon
Hühner-Eiwelss
Hühner-Eigelb
Corned-Beef
Denia-Weinbearen
Malaga-Traubean
Kirschen, gedörrt
Zwetschen, dedorrt
Melasse
Wachbridder-Latwerge

Melasse Wachholder-Latwerge Schweizer Bienenhoni Kirschen-Confitüre Zwetschgen - Confitüre Trauben-Confitüre Himbeer-Confiture mit Aenfel

Brombeer- ,, ,, ,, Zwetschgen- ,, ,, ,, E. Schildknecht - Tobler

St. Gallen, Telephon 33 77.

Direktion

oder sonstig. Vertrauensposten

geaucht von Schweizer (event, mit fachkundiger Frau), durchmat fachkundiger Frau), durchman, Beste in- und ausländische Verbindungen und prantener Fachmann, Beste in- und ausländische Verbindungen und prantenerenzen. Finanzielle Beteiligung nicht augseschlossen, Offerten unter Chiffre B. I. 2679 an die
Annoneen-Abteilung der Schweizer Hotel-Revue, Basel.



R. Bühler. Zürich Hotels u. Pen-sionen Rabatt.

Zu verkaufen:

Eiskasten

1,85 m. hoch, 57 cm. breit und 1 m. lang. Daselbst eine guterhaltene Aufschnittmaschine "Van Berkel's Patent"
mit zwei Schlitten preiswürdig abzugeben.

Gerteis, Zürich IV
Militärstrasse 80. opsast z

Zu verkaufen Hotel-Pension-Mobilian

In Leysin. Dassolbo bestoht aus 36 Betten Rollier und Betten mit vollstindigen Metallmatratzen, mit oder ohne Bettzeug : Krankenmit oder ohne Bettzeug : Krankenmit Marmorphaten und Spiegel; weisslack. Stühle und Tische; Wäsch, Bettzeug ; Geschirr; Küchengeräte; Vorhänge. Schrifft Ampelote unter Ch. D. 12314 L an Publicitas A.-G., Lausanne. 5310

Hotel-Verkauf ev Verpachtung.

Hotel Park Rudenz in Flüelen

Urner Kantonalbank in Altdorf.

Hotel-Direktor

in allen Teilen der Hotelbranche bewandert (gelernte Koch), beherrscht 5 Sprachen, mit geschäftstücht. Frau

sucht Stelle zu ändern.

Derselbe ist gegenwärtig Direktor eines grösseren Passantenhotels. Offerten unter Chiffre G. N. 2738 an die Annoncen-Abteilung der Schweizer Hotel-Revue, Basel.

Fendant du Valais 1917

20,000 Liter aus besten Lagen, sofort lieferbar, offeriert

H. Mosimann × Weine en gros × Bern. Telephon 994.

Die Plazierungsbureaux "International

Genfer Verband warmann

GENF (Telephon 4603

ZÜRICH (Tel. Hottingen 4101) Caspar Escherhaus Z. 119 suchen und plazieren

stetsfort tüchtiges Hotel- und Restaurantpersonal männlichen und weiblichen Geschlechts jeder Berufskategorie. O.F. 92187

Koteldirektor, Schweizer, ledig, Abstinent, tücht. Fachmann in allen Branchen des Hotelgewerbes, besonders der Küche, sucht Stelle als

Wirtschaftlicher Leiter eines Sanatoriums

nach der Schweiz oder Ausland, eventuell mit kleiner Kapitaleinlage. Prima Zeugnisse zur Verfügung. Gefl. Offerten unter Chiffre M. R. 2729 an die Annoncen-Abteilung der Schweizer Hotel-Revue, Basel.

Gasthaus in Locarno

mit oder ohne Mobiliar, zu ganz besonders günstigen Konditioner Za8213 Auskunft durch N. 2738 Grassi & Cle., Lugano. 32

Zu kaufen gesucht: **Eektromobil**

(eventuell Omnibus, der umgebaut werden könnte). Tragkraft 1500 bis 3000 kg. Gefl. Offerten an 5311 Meynadier & Cie., Zürich. P 2688 Z

Zu kaufen event. zu mieten gesucht

ein guterhaltener, kleiner, einspänniger **Hotel-Omnibus**

mit 6 bis 8 Plätzen. Offerten mit Preisangabe und Beschreibung an Postfach 20,922, Biel. 2789

TOFRIGOR A.G.

Bureau- und Ausstellungsraum 31 Utoquai ZÜRICH 8 Utoquai 31

Klein-Kühlmaschine

"Autofrigor" (" völlig ")



Hotels Restaurants und Delikatessen-Handlungen.

Mehrfach patentiert : in vielen Staaten : (2632) 48/18